



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada
Mailroom, 1st floor
340 Laurier Ave West
Ottawa, ON
K1A 0P9
ATTN : Owen Nicholl
21120-18-2479936

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
340 Laurier Ave West
Ottawa, ON

Title — Sujet: Values and Ethics Consultant(s) / Consultant en valeurs et éthiques	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21120-18-2479936	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: 27-06-2017
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG 21120-18-2479936	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 14:00 (EDT) on / le : 02-08-2017	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Owen.nicholl@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 613-943-5219	Fax No. – No de télécopieur: 613-992-1217
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to:

1. Respond to questions 1 through 2 received the during the solicitation period.

1. Questions and Answers 1 through 2:

Question 1: Although we understand that the resulting contract is intended for the work of more than one resource, the RFP is not clear on how many resources suppliers are required to submit with their bid. Could the Crown please clarify?

Answer 1: As per section 2.1 of PART 1 of the RFP, "It is intended to result in the ward of up to a maximum of two (2) contracts as a result of this bid solicitation.

Question 2: Could the Crown please clarify whether the provided numbers in Column A of the Proposed Basis of Payment are given in hours or in days?

Answer 2: The provided numbers in column (A) - Total Estimated Level of effort is in hours.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



1. Répondre aux questions 1 à 2 reçues au cours de la période d'invitation.

1. Questions et réponses 1 à 2:

Question 1: Bien que nous comprenions que le contrat résultant est destiné au travail de plus d'une ressource, la DDP n'est pas claire sur le nombre de fournisseurs de ressources qui doivent être soumis avec leur offre. La Couronne pourrait-elle préciser?

Réponse 1: Conformément à la section 2.1 de la PARTIE 1 de la DDP, "La présente devrait se solder par l'attribution d'au plus deux (2) contrats."

Question 2: La Couronne pourrait-elle préciser si les numéros fournis dans la colonne A de la base de paiement proposée sont donnés en heures ou en jours?

Réponse 2: Les nombres fournis dans la colonne (A) - Nombre total par catégorie de travail est en heures.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.